

V Bruseli 31. októbra 2018
(OR. en)

11724/4/18
REV 4

LIMITE

EJUSTICE 105
JURINFO 57
JAI 835
JUSTCIV 216
COPEN 300

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	12794/3/18 REV 3
Predmet:	Návrh akčného plánu na roky 2019 – 2023 týkajúceho sa elektronickej justície

Delegáciám v prílohe zasielame návrh akčného plánu na roky 2019 – 2023 týkajúceho sa elektronickej justície zmenený na základe pripomienok vznesených na zasadnutí skupiny expertov pre akčný plán týkajúci sa elektronickej justície 24. septembra 2018 a na zasadnutí pracovnej skupiny pre elektronické právo (elektronická justícia) 16. októbra 2018 a na základe zaslaných písomných pripomienok.

Táto verzia sa teraz predloží Coreperu a Rade na prijatie.

Obsah

Obsah

I.	Úvod.....	3
II.	Prístup k informáciám.....	4
A.	Všeobecné informácie o spravodlivosti	4
1.	Vývoj portálu elektronickej justície.....	4
2.	Prepojenie registrov	6
3.	Prístup k súborom údajov	9
B.	Prístup k právnym informáciám	11
1.	Prístup k právnym údajom.....	11
2.	Prepojenie právnych údajov	14
3.	Umelá inteligencia	15
III.	Elektronická komunikácia v oblasti spravodlivosti	16
A.	Zabezpečená výmena údajov.....	16
B.	Zabezpečená komunikácia medzi občanmi, odborníkmi z praxe a justičnými orgánmi.....	20
IV.	Interoperabilita	21
A.	Projekt e-CODEX.....	21
B.	Sémantická interoperabilita.....	23
V.	Rezervný zoznam	27
VI.	Projekty vedené odborníkmi z praxe	31

I. Úvod

1. Stratégia v oblasti európskej elektronickej justície (ďalej len „stratégia“) a akčný plán sa obnovujú, keďže končí obdobie rokov 2014 – 2018, na ktoré boli prijaté súčasné dokumenty¹.
2. Stratégia obsahuje víziu toho, čo sa má začleniť do akčného plánu a ako sa má vykonávať, ako aj odôvodnenie troch cieľov: prístupu k informáciám², elektronickej komunikácie v oblasti spravodlivosti³ a interoperability⁴. Neobsahuje však žiadne údaje o konkrétnych projektoch, ktoré sa majú vykonávať. Tie sa určujú v akčnom pláne, ktorý je zameraný na naplnenie vízie stratégie a štruktúrovaný podľa uvedených troch cieľov.
3. Akčný plán obsahuje zoznam projektov, ktorých vykonávanie sa zvažuje v období rokov 2019 – 2023, spolu s údajmi o účastníkoch, opatreniach na praktické vykonanie a príspevkoch jednotlivých účastníkov. Vedúcim projektu môže byť členský štát, Komisia, Úrad pre publikácie („OP“), iná organizácia alebo viaceri z nich; vedúci projektu zodpovedá za koordináciu a vedenie práce na projekte k úspešnému ukončeniu. Všetci účastníci a zainteresované strany zostávajú zodpovedné za dokončenie svojej časti projektu.
4. Nižšie opísané opatrenia vyhodnotili a vybrali experti členských štátov na základe kritérií uvedených v stratégii v oblasti európskej elektronickej justície.

¹ Návrh stratégie v oblasti európskej elektronickej justície na roky 2014 – 2018, Ú. v. EÚ C 376, 21.12.2013, s. 7 – 11 a Viacročný akčný plán na roky 2014 – 2018 týkajúci sa európskej elektronickej justície, Ú. v. EÚ C 182, 14.6.2014, s. 2 – 13.

² Body 12 až 17 dokumentu WK 2894/2018 REV 2.

³ Body 18 až 22 dokumentu WK 2894/2018 REV 2.

⁴ Bod 40 dokumentu WK 2894/2018 REV 2.

II. Prístup k informáciám

5. Rovnako ako pri akčnom pláne na roky 2014 – 2018 týkajúcom sa európskej elektronickej justície⁵ by mal portál elektronickej justície poskytovať občanom, podnikom, právnikom a justičným orgánom všeobecné informácie o právnych predpisoch a judikatúre EÚ a členských štátov. Zároveň by webové stránky EUR-Lex mali poskytovať informácie o práve a judikatúre EÚ spolu s informáciami o tom, ako členské štáty transponujú smernice EÚ.

A. Všeobecné informácie o spravodlivosti

1. Vývoj portálu elektronickej justície

6. Portál elektronickej justície možno vylepšiť napríklad centrálnym vyhľadávacím nástrojom alebo rozšírenými dynamickými funkciami. Jeho úloha jednotného kontaktného miesta pre európsku elektronickú justíciu by sa mala ešte viac posilniť plánovaným vývojom.
7. Účelom týchto vylepšení je, aby bol portál lepšie použiteľný a úplnejší. Viaceré prvky statického a dynamického obsahu by sa mali doplniť novými informáciami a funkciami.

⁵ Bod 14 Viacročného akčného plánu na roky 2014 – 2018 týkajúceho sa európskej elektronickej justície, Ú. v. EÚ C 182, 14.6.2014, s. 2 – 13.

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
1	Vylepšenia portálu elektronickej justície	KOM	• Vyvinúť nové prvky pre portál elektronickej justície, napríklad centrálny vyhľadávací nástroj • Rozšíriť rozsah dynamických funkcií portálu • Implementovať sprievodcu pre veci s nízkou hodnotou sporu • Obohatiť statický obsah portálu	• Analyzovať a implementovať nástroje na portáli elektronickej justície • Určiť rozsah nového užitočného obsahu a získavať informácie • Rozšíriť rozsah existujúcich nástrojov, ako je napríklad BRIS • Vyvinúť spoločné vyhľadávacie rozhranie, aby sa používateľom umožnilo vyhľadávať v prepojených registroch a databázach (centrálny vyhľadávací nástroj)	KOM	• Poskytovať informácie Komisii pre publikovanie nových informácií na portáli • Neustále aktualizovať statický obsah • Zúčastňovať sa na existujúcich nástrojoch	• Vyvíjať nástroje potrebné na vylepšenie portálu • Poskytovať preklady statického obsahu vo všetkých úradných jazykoch EÚ	• Sledovať implementáciu portálu, najmä posudzovať prípadné problémy • Slúžiť ako kontaktné miesto pre zhromažďovanie informácií v členských štátoch	<u>Profesijné a právnické organizácie, najmä Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci:</u> Rovnaké ako členské štáty v prípadoch, keď plnia úlohu podobnú úlohe členských štátov

2. Prepojenie registrov

8. Portál európskej elektronickej justície by mal tiež slúžiť ako jednotný prístupový bod pre prepojené vnútroštátne registre, ktoré sú relevantné pre oblasť spravodlivosti. Tieto registre spravujú vnútroštátne orgány alebo profesijné organizácie. Cieľom je uľahčiť výkon spravodlivosti a prístup k nej.
9. Prepojené registre sprístupňujú a udržiavajú príslušné miestne organizácie, či už orgány verejnej moci alebo profesijné združenia⁶. Portál poskytuje centrálny prístupový bod k týmto registrom, ale neuchováva ich centralizovanú kópiu. Za údržbu prístupového bodu zriadeného na úrovni EÚ aj naďalej zodpovedá Komisia.

⁶ Na základe zásady decentralizácie uvedenej v stratégii v oblasti elektronickej justície, body 38 a 39 dokumentu WK 2894 2018 REV 2.

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
2	Prepojenie katastrov nehnuteľností	AT	• Vytvoriť prepojenie katastrov nehnuteľností v členských štátoch • Vytvoriť nástroj na vyhľadávanie v katastroch nehnuteľností	• Prepojiť vnútroštátne katastre nehnuteľností s aplikáciou LRI na portáli elektronickej justície vrátane autentifikácie a autorizácie pracovníkov súdov, ktorí môžu využívať privilegované funkcie • Implementovať riešenie elektronických platieb pre platby poplatkov súvisiacich s LRI	KOM	Prepojiť vnútroštátne katastre nehnuteľností s aplikáciou LRI	• Vytvoriť viacjazyčnú aplikáciu na vyhľadávanie v rámci LRI na portáli elektronickej justície • Implementovať riešenie elektronických platieb pre platby poplatkov	• Sledovať vykonávanie zo strany členských štátov a Komisie • Vymieňať si informácie a postupy týkajúce sa implementácie katastrov a ich prepojenia	<u>Odborníci z praxe, napríklad geografi alebo geodeti:</u> • Prípadne poskytovať pomoc pri vytvorení katastrov • Poskytovať údaje pre katastre <u>Právnicki, napríklad notári alebo advokáti, prípadne spoločnosti, napríklad banky:</u> - Používať prepojenie

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
3	Vyhľadávanie exekútora	KOM	• Rozšíriť rozsah zoznamu Vyhľadávanie exekútora • Poskytnúť lepšie informácie o vnútroštátnych exekučných konaniach a mechanizmoch ustanovenia exekútorov/exekučných orgánov	• Propagovať zoznam Vyhľadávanie exekútora a rozšíriť jeho rozsah • Zlepšiť softvér poskytovaný na zriadenie vnútroštátnych zoznamov exekútorov/exekučných orgánov • Vypracovať informačné stránky	KOM a Európska komora súdnych úradníkov („CEHJ“)	Koordinovať s národnými komorami exekútorov s cieľom umožniť vytvorenie zoznamu	Integrovať rozšírený vyhľadávací nástroj Vyhľadávanie exekútora do portálu elektronickej justície	Slúžiť ako kontaktné miesto pre národné združenia exekútorov/exekučných orgánov	<u>Národné komory exekútorov:</u> Zriadiť národné zoznamy

3. Prístup k súborom údajov

10. Súbežne s registrami by mal portál poskytovať prístup k údajov relevantným pre prístup k spravodlivosti.
11. Tieto súbory údajov by mali byť podobne ako registre v predchádzajúcom oddiele prepojené cez portál. Za ich údržbu by zodpovedali miestne zainteresované strany.

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
4	Databáza trestných súdov	AT	Zriadiť centrálné kontaktné miesto pre údaje príslušných orgánov týkajúce sa viacerých právnych nástrojov v trestných veciach, ako je napríklad európsky vyšetrovací príkaz alebo vzájomná právna pomoc v trestných veciach.	• Určiť základy balík právnych nástrojov a právomocí v trestných veciach • Prispôbiť štruktúru databázy súdov potrebám nástrojov v trestných veciach	KOM	Poskytovať a spravovať vnútroštátne údaje	• Prispôbiť európsku databázu súdov • Určiť právne nástroje	Sledovať aktualizáciu databázy	<u>Európska justičná sieť pre trestné veci:</u> Služiť ako kontaktné miesto pre zhromažďovanie informácií a žiadosti o aktualizáciu

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
5	Súdne dražby – 2. fáza	IT	Vytvoriť na portáli európskej elektronickej justície spoločný vyhľadávač pre oznámenia o súdnych dražbách uverejnených v členských štátoch	Definovať a implementovať na portáli európskej elektronickej justície vyhľadávač pre súdne dražby	IT	Implementovať mechanizmus automatického načítania, ak existuje vnútroštátny systém	Implementovať a spustiť na portáli európskej elektronickej justície vyhľadávač a súvisiace funkcie	• Dohodnúť sa na dostupných a povinných informáciách • Určiť rozsah vyhľadávača	

B. Prístup k právnym informáciám

1. Prístup k právnym údajom

12. EUR-Lex umožňuje prístup k právu EÚ, vnútroštátnemu právu, ktorým sa transponuje právo EÚ, k judikatúre Súdneho dvora EÚ, ako aj k vnútroštátnej judikatúre, ktorá súvisí s právom EÚ. Prístup k právnym údajom by sa tiež mal zjednodušiť používaním identifikátorov právnych predpisov a judikatúry, ktoré uľahčujú analýzu právnych údajov.
13. Pri uverejňovaní judikatúry je potrebné zohľadniť usmernenia týkajúce sa ochrany údajov. Na uľahčenie uverejňovania je potrebné vyvinúť automatické nástroje na pseudonymizáciu alebo anonymizáciu.

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie	Pracovná skupina	Iní partneri
6	EUR-Lex	OP	Vylepšiť webové sídlo EUR-Lexu (vyhľadávač, používateľský komfort, aktualizáciu, export atď.)	• Zlepšiť funkciu vyhľadávania • Zobrazovať informácie zrozumiteľnejšie a ústretovejšie pre používateľov • Umožniť export balíkov aktov	OP	Aktualizovať právne informácie, najmä v oblasti transpozičných opatrení na dobrovoľnom základe	Vylepšiť EUR-Lex	Sledovať implementáciu funkcií a aktualizáciu	

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia/Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie (OP)	Pracovná skupina	Iní partneri
7	ECLI	NL	- Zvýšiť počet súdov/členských štátov, ktoré pridelujú rozhodnutiam svojich súdov ECLI - Rozšíriť možnosti používania ECLI	Rozšíriť možnosti uplatňovania ECLI zvýšením počtu dostupných funkcií (zhrnutia, preklady, právne odkazy, zlepšenie používateľského rozhrania) architektúry ECLI	NL	Implementovať ECLI a vyvíjať nové funkcie pre ECLI	<u>Komisia:</u> Údržba vyhľadávača ECLI <u>OP:</u> Podporovať vývoj ECLI	Monitorovať a koordinovať prácu súvisiacu s ECLI	Právnické siete a profesijné organizácie: Poskytovať údaje
8	ELI	OP a LU	Uľahčiť prístup k právnym informáciám uverejneným vo vnútroštátnych, v európskych a globálnych systémoch právnych informácií, zdieľať a prepojiť tieto informácie	- Zaistiť vývoj a údržbu špecifikácií týkajúcich sa ELI, a to v štruktúrovanom rámci - Pravidelne si vymieňať informácie a osvedčené postupy, ktoré sa týkajú implementácie ELI, s inými zainteresovanými stranami	LU a OP	Udržiavať a aktualizovať ELI v prípade vnútroštátnych právnych predpisov	<u>OP:</u> Udržiavať a aktualizovať ELI v prípade právnych predpisov EÚ	Pravidelne si vymieňať informácie a osvedčené postupy, ktoré sa týkajú implementácie ELI, s inými zainteresovanými stranami	

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie	Pracovná skupina	Iní partneri
9	Anonymizácia a pseudonymizácia súdnych rozhodnutí na použitie v oblasti otvorených dát	FR a AT	• Uľahčiť transparentné a prístupné uverejňovanie súdnych rozhodnutí • Vyvinúť nástroje používajúce umelú inteligenciu na automatickú anonymizáciu alebo pseudonymizáciu súdnych rozhodnutí na opakované použitie	• Identifikovať najlepšie postupy a technické usmernenia pre automaticky anonymizované/pseudonymizované uverejňovanie súdnych rozhodnutí v súlade so všeobecným nariadením o ochrane údajov • Vytvoriť nástroj umelej inteligencie na automatickú anonymizáciu/pseudonymizáciu súdnych rozhodnutí používajúci databázy súdnych rozhodnutí	AT	Poskytovať potrebné údaje na účely učenia systému (predovšetkým vnútroštátne údaje súdov)	Pomáhať pri analýze a vývoji	• Koordinovať prácu na nástroji • Určiť najlepšie postupy a usmernenia pre jeho návrh a implementáciu	

2. Prepojenie právnych údajov

14. Prepojené právne údaje umožňujú používateľom nájsť relevantné informácie rýchlo a spoľahlivo. Právne údaje sa môžu používať vo formáte otvorených dát s cieľom pomôcť občanom, podnikom a justičným orgánom skúmať a porovnávať údaje na účely ich analýzy a prispievania k používaniu týchto údajov, a to vrátane využitia prínosov umelej inteligencie.

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie	Pracovná skupina	Iní partneri
10	Prepojenie právnych údajov	OP	• Ďalej implementovať ELI a ECLI na strane OP • Lepšie prepojiť právo EÚ, vnútroštátne transpozičné opatrenia a judikatúru • Rýchlejšie aktualizovať • Vyvinúť prepojené otvorené dáta	• Zlepšiť nástroje na prenos pre vnútroštátne transpozičné opatrenia a relevantnú judikatúru • Zlepšiť interoperabilitu nástrojov na prístup k relevantným právnym predpisom a judikatúre • Vytvoriť automatické prepojenia zo znení právnych aktov na iné právne akty a judikatúru	OP	• Poskytovať potrebné údaje • Prenášať vnútroštátne transpozičné opatrenia a relevantnú judikatúru na dobrovoľnom základe	• Implementovať nástroje • Monitorovať prenos a aktualizáciu	• Služba ako kontaktné miesto pre Úrad pre publikácie • Monitorovať implementáciu nástrojov • Poskytovať spätnú väzbu o použiteľnosti týchto nástrojov	

3. Umelá inteligencia

15. Umelá inteligencia bola identifikovaná ako jeden z významných vývojov v informačných a komunikačných technológiách v nedávnych rokoch a v nasledujúcich rokoch by sa mala ďalej vyvíjať. Jej vplyv na oblasť elektronickej justície by sa mal podrobnejšie určiť.

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
11	Umelá inteligencia pre justíciu	KOM, FR a AT	• Vymedziť úlohu, ktorú môže umelá inteligencia zohrávať v oblasti spravodlivosti • Vyvinúť nástroj umelej inteligencie na analýzu súdnych rozhodnutí	• Vypracovať správu o aktuálnom stave nástrojov umelej inteligencie, ktoré sa vyvinuli v členských štátoch • Vyvinúť aplikácie na použitie vo vnútroštátnom súdnictve a zohľadniť pritom konkrétne potreby súdnictva	FR a KOM (v súvislosti s portálom elektronickej justície)	• Poskytovať informácie o používaní nástrojov umelej inteligencie v ich súdnictve • Poskytovať spätnú väzbu o dostupných nástrojoch umelej inteligencie v oblasti spravodlivosti • Zúčastniť sa na pilotnom projekte	• Podporovať nástroje umelej inteligencie používané súdnictvom členských štátov • Zvážiť vývoj nástrojov umelej inteligencie pre portál elektronickej justície	• Vypracovať správu o aktuálnom stave nástrojov umelej inteligencie, ktoré sa vyvinuli v členských štátoch	<u>CCBE:</u> Vypracovať príručku o používaní umelej inteligencie právnikmi v EÚ
12	Chatbot pre portál elektronickej justície	AT	Vyvinúť chatbot, ktorý by pomáhal používateľovi a nasmeroval ho k informáciám, ktoré hľadá.	• Identifikovať prípady využitia chatbota na portáli elektronickej justície • Vyvinúť a nastaviť chatbot	AT a KOM (v súvislosti s portálom elektronickej justície)	• Prispievať do obsahových častí portálu • Poskytovať spätnú väzbu k chatbotu	• Vyvinúť chatbot • Implementovať chatbot na portáli elektronickej justície pre identifikované prípady využitia	• Sledovať vývoj chatbota • Poskytovať spätnú väzbu k implementácii chatbota	

III. Elektronická komunikácia v oblasti spravodlivosti

A. Zabezpečená výmena údajov

16. Na rozvoj cezhraničných elektronických konaní je potrebná zabezpečená výmena údajov medzi orgánmi a odborníkmi z praxe, ktorí sa na konaniach zúčastňujú. Na to však musia byť splnené viaceré podmienky, napríklad dohoda na podmienkach zabezpečenia prenosu alebo možnosť dôverovať prenesenému dokumentu.

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
13	Elektronické platby súdnych poplatkov	KOM	Umožniť elektronické platby súdnych poplatkov	• Vypracovať inventár súdnych konaní a súvisiacich súdnych poplatkov • Analyzovať vnútroštátnu situáciu v členských štátoch, pokiaľ ide o prostriedky platby súdnych poplatkov • Umožniť online platby súdnych poplatkov prostredníctvom portálu elektronickej justície • Dohodnúť medzi zúčastnenými členskými štátmi podrobnosti platobného systému	KOM	• Poskytnúť informácie o vnútroštátnom kontexte súdnych poplatkov (inventár a platobné prostriedky) • Vykonať potrebné právne a technické zmeny	Vyvinúť na portáli elektronickej justície nástroj na určenie súdnych poplatkov a ich prípadnej platby	Posúdiť výsledky inventára súdnych poplatkov	

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
14	Spolupráca v digitálnych trestných konaniach	EE	Preskúmať a analyzovať možnosti digitálnej výmeny údajov v trestných konaniach	• Analyzovať prípady využitia digitálneho trestného konania • Vymieňať si znalosti a najlepšie postupy v tejto oblasti • Analyzovať realizovateľnosť výmeny údajov v digitálnych trestných konaniach	EE	Poskytnúť informácie o vnútroštátnej situácii týkajúcej sa digitálnych trestných konaní	Poskytnúť nástroje na zabezpečenú výmenu údajov	• Slúžiť ako fórum na výmenu najlepších postupov • Slúžiť ako kontaktné miesto na realizáciu prípadných pilotných projektov	
15	e-Identity 2.0	KOM	• Prijatť ontológiu profesijných úloh, ktorá by zahŕňala celý justičný priestor Európskej únie • Vypracovať jasný prístup k technickej implementácii	• Vypracovať ontológiu profesijných úloh • Vypracovať štruktúru na zachovanie tejto ontológie • Pripraviť implementáciu osobnej identifikácie prepojenej na profesijnú úlohu	KOM	• Poskytovať informácie o úlohe právnikov • Vymedziť práva prístupu v závislosti od tejto ontológie	• Vypracovať ontológiu profesijných úloh právnikov	• Slúžiť ako kontaktné miesto medzi Komisiou, členskými štátmi a právnikmi • Poskytovať spätnú väzbu o právnom kontexte v členských štátoch	<u>Odborníci z praxe:</u> Poskytovať informácie o úlohe a postupoch právnikov

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
16	Inteligentná podpora (iSupport) pre portál elektronickej justície	AT	Poskytnúť možnosť digitálne komunikovať s ústrednými orgánmi členských štátov prostredníctvom portálu elektronickej justície	• Stanoviť podmienky využívania iSupport na portáli elektronickej justície • Integrovať potrebné zmeny do iSupport • Implementovať iSupport na portáli	Určí sa	Pripojiť ústredné vnútroštátne orgány k iSupport	Implementovať iSupport na portáli	• Stanoviť podmienky využívania iSupport na portáli elektronickej justície • Slúžiť ako kontaktné miesto pre ústredné vnútroštátne orgány	<u>Haagska konferencia medzinárodného práva súkromného:</u> Vyvíjať iSupport
17	Vyhľadávanie advokáta II	KOM	Vytvoriť systém overovania postavenia advokáta	• Posúdiť právnu prípustnosť osvedčení doručených v rámci existujúceho systému Vyhľadávanie advokáta II • Implementovať existujúce riešenie Vyhľadávanie advokáta II na portáli elektronickej justície	Rada európskych advokátskych komôr (CCBE) a KOM (vo vzťahu k portálu elektronickej justície)	Poskytovať informácie o právnom kontexte doručovania osvedčení o postavení advokáta	Podľa možností implementovať existujúce riešenie Vyhľadávanie advokáta II na portáli elektronickej justície	• Slúžiť ako kontaktné miesto medzi Komisiou, členskými štátmi a právnikmi • Poskytovať spätnú väzbu o právnom kontexte v členských štátoch	<u>CCBE:</u> • Koordinovať prácu združení právnikov • V prípade prijatia poskytovať informácie prostredníctvom systému Vyhľadávanie advokáta II

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
18	Blockchain pre spravodlivosť	KOM	Preskúmať prípady využitia technológie blockchainu v oblasti elektronickej justície	Začať štúdiu s cieľom analyzovať právne podmienky a možné príležitosti a/alebo prekážky	KOM	Poskytovať informácie o právnom a technickom vnútroštátnom kontexte	Uskutočniť štúdiu	• Slúžiť ako kontaktné miesto pre odborníkov z praxe • Vyhodnotiť výsledky štúdie	<u>Zainteresované právnické a profesijné organizácie:</u> Poskytovať stanoviská založené na skúsenostiach
19	Elektronické platby (e-Payment) pre portál elektronickej justície	AT	Vyvinúť systém platieb poplatkov	• Implementovať funkciu elektronických platieb poplatkov pre portál elektronickej justície • Dohodnúť medzi zúčastnenými členskými štátmi používanie platobného systému	Určí sa	• Poskytovať relevantné vstupy a informácie • Zúčastniť sa na platobnom systéme v kontexte jeho používania (napr. platby poplatkov za dokumenty BRIS)	Implementovať funkciu elektronických platieb	Stanoviť podmienky využívania platobného systému	

B. Zabezpečená komunikácia medzi občanmi, odborníkmi z praxe a justičnými orgánmi

17. V záujme bezprostrednejšieho zapojenia občanov do elektronických súdnych konaní je potrebné vyvinúť nástroje na priamu komunikáciu medzi občanmi, odborníkmi z praxe a justičnými orgánmi.

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
20	Videokonferencie	AT	• Identifikovať problémy pri cezhraničných videokonferenciách • Vymieňať si informácie, osvedčené postupy a technológie na umožnenie cezhraničných videokonferencií • Navrhnuť krátkodobé opatrenia a projekty na zlepšenie cezhraničných videokonferencií	• Vymieňať si informácie, osvedčené postupy a technológie • Navrhnuť konkrétne opatrenia a projekty na zlepšenie cezhraničných videokonferencií	AT	• Poskytnúť súdom a správnym orgánom zariadenia na videokonferencie • Udržiavať relevantný statický obsah na portáli elektronickej justície	NEVZŤAHUJE SA	Slúžiť ako fórum na výmenu informácií, osvedčených postupov a technológií	

IV. Interoperabilita

A. Projekt e-CODEX

18. Interoperabilita je jedným z cieľov uvedených v stratégii v oblasti elektronickej justície⁷. **Plánuje sa**, že interoperabilita medzi vnútroštátnymi systémami sa zabezpečí technológiou e-CODEX (Komunikácia v oblasti elektronickej justície prostredníctvom výmeny údajov on-line) a nadväzujúcim projektom Me-CODEX (Údržba projektu e-CODEX).

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
21	Projekt e-CODEX	AT	Udržiavať systém e-CODEX s cieľom pripraviť ho na odovzdanie	• Udržiavať prvky projektu e-CODEX a centrálnej testovacej platformy • Pripraviť potrebné aktivity v oblasti správy, komunikácie a marketingu	Konzorcium e-CODEX	• Používať e-CODEX • Oznamovať skúsenosti a postupy komunity projektu e-CODEX	Spolupracovať s členskými štátmi pri udržiavaní projektu e-CODEX	• Slúžiť ako fórum na rozširovanie komunity projektu e-CODEX • Slúžiť ako kontaktné miesto pre používanie projektu e-CODEX v rámci nástrojov EÚ	<u>Haagska konferencia medzinárodného práva súkromného, organizácie právnikov a zainteresované strany:</u> • Používať e-CODEX • Poskytovať spätnú väzbu

⁷ Bod 40 dokumentu WK 2894/2018 REV 2.

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
22	e-CODEX pre právne nástroje	AT	Realizovať pilotné projekty na výmenu formulárov, dokumentov a štruktúrovaných údajov	Poskytovať podnikové a procesné modely a technickú implementáciu na účely prepojenia medzi orgánmi, ktoré sa zúčastňujú na právnych nástrojoch prostredníctvom projektu e-CODEX	Konzorcium e-CODEX	Využívať projekt e-CODEX v rámci právnych nástrojov	Poskytovať prístup k sieti e-CODEX	Slúžiť ako kontaktné miesto na kontakty medzi pracovnými skupinami, ktoré pracujú na právnych nástrojoch, a členskými štátmi alebo konzorciom e-CODEX	
23	Harmonizácia systémov backend	AT	Vytvoriť spoločné a harmonizované systémy backend na účely jednotlivých právnych nástrojov	Identifikovať právne nástroje, pre ktoré sú vhodné a realizovateľné systémy backend	Konzorcium e-CODEX	• Vyvinúť backendy pre systémy odvodené od právnych nástrojov • Spolupracovať pri tvorbe spoločných backendov	Poskytovať spoločné backendy v závislosti od potrieb členských štátov	Slúžiť ako kontaktné miesto pre určenie backendov, ktoré sa majú implementovať	

B. Sémantická interoperabilita

19. Cieľom sémantickej interoperability je uľahčiť komunikáciu medzi systémami tak, že sa zosúladi výrazy používané v metaúdajoch a normách. Je tiež určená na zníženie vplyvu jazykových rozdielov poskytovaním automatického prekladu, čím sa uvoľnia zdroje na naliehavé preklady.
20. Kontrolovaný slovník pozostáva zo zoznamu výrazov používaných na indexáciu obsahu a uľahčenie načítania informácií. Spracúvanie údajov a odhaliteľnosť informácií možno ešte zlepšiť a zefektívniť používaním kontrolovaných slovníkov, identifikátorov, ako napríklad ELI alebo ECLI, umelej inteligencie a analýzy právnych otvorených dát a Big Data.

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie	Pracovná skupina	Iní partneri
24	Rozpoznávanie reči	NL	Vyvinúť nástroj, ktorý by umožňoval automatický prepis hovoreného slova do písomnej formy na účely použitia v súdnych konaniach	• Určiť prípady využitia a najlepšie postupy automatického prepisu • Vypracovať databázu jazykov a dialektov • Dohodnúť sa na právnych a technických podmienkach využívania automatického prepisu v oblasti spravodlivosti	NL	Poskytovať údaje o materinských jazykoch a dialektoch	NEVZŤAHUJE SA	• Monitorovať vývoj nástroja • Slúžiť ako kontaktné miesto pre účastníkov • Určiť prípady využitia a technické možnosti nástroja	<u>Experti</u> <u>(prekladatelia/tlmočníci)</u> <u>a akademická obec:</u> Podľa možností poskytovať údaje

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie	Pracovná skupina	Iní partneri
25	Kontrolované slovníky – EuroVoc a LegiVoc	OP a FR	• Nabádať na používanie VocBench • Implementovať indexovací nástroj EuroVoc • Rozšíriť LegiVoc • Konsolidovať a propagovať sémantické zosúladenie slovníkov členských štátov EÚ aj tretích štátov	• Propagovať používanie VocBench • Vyvinúť automatický indexovací nástroj pre tezaurus EuroVoc • Rozšíriť rozsah slovníkov zahrnutých do tezauru LegiVoc • Vylepšiť správu LegiVoc	OP pre EuroVoc, FR pre LegiVoc	Poskytovať informácie o slovníkoch	• Vyvinúť automatický indexovací nástroj pre tezaurus EuroVoc • Zosúladiť jednotlivé nástroje • Komunikovať o VocBench	• Monitorovať používanie EuroVoc • Slúžiť ako kontaktné miesto pre širšiu implementáciu tezauru VocBench a LegiVoc	

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie	Pracovná skupina	Iní partneri
26	Interoperabilita a spoločné normy	OP	• Vytvoriť spoločné formáty pre legislatívny proces • Ďalej propagovať využívanie otvorených dát • Vytvoriť systém riadenia tvorby právnych predpisov	• Harmonizovať tok dokumentov a informácií • Zverejniť ďalšie súbory údajov elektronickej justície na Portáli otvorených dát EÚ • Podľa možností vyvinúť nový systém ako výsledok spolupráce medzi členskými štátmi, Úradom pre publikácie Európskej únie, Komisiou a prípadne ďalšími inštitúciami EÚ	OP	Spolupracovať s Úradom pre publikácie na vývoji systému riadenia tvorby právnych predpisov	• Pracovať na harmonizácii a publikácii • Vyvinúť systém riadenia tvorby právnych predpisov	• Monitorovať vývoj systému riadenia tvorby právnych predpisov a publikáciu otvorených dát EÚ • Slúžiť ako kontaktné miesto s Úradom pre publikácie na účely koordinácie vývoja systému riadenia tvorby právnych predpisov	

V. Rezervný zoznam

21. Existujú projekty, ktoré majú význam pre elektronickú justíciu, ale v súčasnosti nespĺňajú všetky podmienky. Členské štáty sa preto dohodli na vytvorení rezervného zoznamu projektov s nižšou prioritou, ktoré by sa však mohli realizovať za účasti členských štátov, ktoré si želajú na nich pracovať, keď sa nájdu riešenia existujúcich prekážok alebo nesplnených podmienok. Tieto projekty by mohli byť financované, ak vyhovujú podmienkam výziev.
22. Na posilnenie akceptácie projektov v oblasti elektronickej justície môže pracovná skupina pre elektronické právo (elektronickú justíciu) slúžiť ako fórum pre nasledujúce projekty.

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
R1	Informačný systém o dlžníkoch	NL	Vytvoriť centrálnu platformu pre dlžníkov a potenciálnych veriteľov, ktorá by umožňovala prístup k informáciám o ich situácii (dlžníkom o ich vlastnej situácii, veriteľom o situácii potenciálnych dlžníkov)	- Vytvoriť platformu zobrazujúcu údaje obsiahnuté v databázach týkajúcich sa dlhov - Vytvoriť v zúčastnených členských štátoch databázy s údajmi o dlhoch - Vytvoriť prepojenie medzi týmito databázami - Umožniť občanom a odborníkom z praxe vymieňať si údaje a komunikovať	NL	Aktualizovať a prepojiť existujúce databázy	Zvážiť možnosti hostingu vyvinutého nástroja na portáli elektronickej justície	Slúžiť ako kontaktné miesto pre tvorbu a aktualizáciu databáz dlžníkov	

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
R2	BabelLex	FR	Umožniť prístup k databázam prekladateľov a tlmočníkov prostredníctvom portálu elektronickej justície	• Ďalej vyvíjať platformu BabelLex • Rozšíriť zemepisný rozsah platformy • Integrovať BabelLex do portálu elektronickej justície spolu s nástrojmi „Vyhľadávanie ...“	FR	Poskytovať pomoc združeniam tlmočníkov a prekladateľov pri tvorbe a údržbe databáz tlmočníkov a prekladateľov	Poskytnúť vyhľadávací nástroj, ktorý sa použije na portáli elektronickej justície	• Slúžiť ako kontaktné miesto pre združenia tlmočníkov a prekladateľov • Poskytovať pomoci pri kontaktovaní miestnych združení	<u>Združenia tlmočníkov a prekladateľov:</u> Vytvoriť a udržiavať databázy tlmočníkov a prekladateľov
R3	Prepojenie národných registrov o zraniteľných plnoletých osobách	FR	• Vytvoriť národné databázy o právnej spôsobilosti osôb vrátane ich želaní pre prípad budúceho telesného alebo duševného postihnutia • Prepojiť tieto databázy	• Podporovať prepojenie existujúcich národných registrov rozhodnutí týkajúcich sa ochranných opatrení pre zraniteľné plnoleté osoby • Doplniť na portáli elektronickej justície informačnú stránku o právnej spôsobilosti a zraniteľných dospelých osobách	FR	• Udržiavať existujúce národné databázy rozhodnutí týkajúcich sa ochranných opatrení pre zraniteľné plnoleté osoby • Umožniť prepojenie s týmito databázami	Poskytnúť infraštruktúru na portáli elektronickej justície	• Koordinovať obsah databáz a prepojenie • Sledovať implementáciu členskými štátmi a Komisiou	<u>Notári:</u> Spolupracovať pri údržbe a aktualizácii národných databáz

Č.	Názov projektu	Navrhovateľ	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Príspevky			
						Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
R4	Elektronické pečate a úrovne zabezpečenia v elektronickej justícii	KOM	Stanoviť typ elektronických podpisov a pečatí požadovaných pre rôzne konania a úrovne zabezpečenia prostriedkov elektronickej identifikácie, ktoré sa majú v súlade s nariadením eIDAS používať na prístup k službám elektronickej justície.	• Určiť úrovne zabezpečenia požadované na používanie v schémach elektronickej identifikácie na cezhraničný prístup k službám elektronickej justície • Určiť požiadavky na používanie elektronických podpisov a pečatí	KOM	Poskytovať informácie o vnútroštátnych požiadavkách v súvislosti s vnútroštátnymi elektronickými podpismi a elektronickými pečatami, ktoré členské štáty uznávajú v oblasti služieb elektronickej justície	NEVZŤAHUJE SA	• Zbierať informácie o vnútroštátnej praxi a požiadavkách v súvislosti s elektronickými podpismi a pečatami • Schváliť odporúčania pre regulované služby eIDAS v oblasti elektronickej justície	
R5	Jednotná európska e-mailová adresa	KOM	Implementovať národnú e-mailovú adresu/e-mailovú adresu EÚ na úradnú komunikáciu so súdnictvom/príslušnými orgánmi verejnej moci, ktorá sa bude používať na národnej aj európskej úrovni	• Vytvoriť inventár národných systémov e-mailových adries používaných na úradnú komunikáciu • Určiť prípady využitia e-mailovej adresy EÚ určenej na úradnú komunikáciu • Stanoviť stratégiu pre tvorbu takejto e-mailovej adresy	KOM	• Poskytovať informácie o elektronických prostriedkoch používaných na úradnú komunikáciu na vnútroštátnej úrovni • Dohodnúť sa so zúčastnenými členskými štátmi na implementácii e-mailovej adresy EÚ na úradnú komunikáciu	Preskúmať realizovateľnosť implementácie e-mailovej adresy EÚ, ktorá by sa používala v kontexte úradnej komunikácie	• Zbierať informácie o vnútroštátnej praxi v súvislosti s e-mailovými adresami na úradnú komunikáciu	

VI. Projekty vedené odborníkmi z praxe

23. Odborníci z praxe navrhli projekty, ktoré by boli prínosom pre prácu elektronickej justície. Tieto projekty by sa spustili z iniciatívy odborníkov z praxe, ktorí ich navrhli⁸.
24. Na žiadosť odborníkov z praxe si môžu tieto projekty vyžadovať pomoc pracovnej skupiny. Pracovná skupina by koordinovala prijaté opatrenia s cieľom predchádzať zdvojeniu úsilia medzi zapojenými odborníkmi z praxe.

⁸ Ako sa uvádza v bode 32 súčasného návrhu stratégie v oblasti elektronickej justície na roky 2019 – 2023, 12794/1/18 REV 1.

Č.	Názov projektu	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Forma účasti			
					Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
P1	Online riešenie sporov vo veciach s nízkou hodnotou	Vytvoriť technické premostenie/bránu medzi systémami riešenia sporov online a elektronickým konaním EÚ vo veciach s nízkou hodnotou sporu, keď sa spor nepodarí vyriešiť online	• Uskutočniť porovnávaciu štúdiu o existujúcich online riešeniach sporov vo veciach s nízkou hodnotou v jednotlivých členských štátoch (rozsah, technológie, zapojení odborníci) • Analyzovať a navrhnuť technické možnosti konvergenzie (ak sú potrebné) a prepojenia medzi systémami riešenia sporov online a elektronickým konaním EÚ vo veciach s nízkou hodnotou sporu	Európska komora súdnych úradníkov (CEHJ)	Poskytovať informácie o existujúcich vnútroštátnych systémoch riešenia sporov online	Zvážiť technické premostenie/bránu medzi systémami riešenia sporov online	• Zvážiť technické premostenie/bránu medzi systémami riešenia sporov online • Služiť ako kontaktné miesto pre združenia odborníkov z praxe	<u>CEHJ:</u> • Uskutočniť štúdiu - Zverejniť výsledky štúdie • Spolupracovať s Komisiou a členskými štátmi pri určení najlepších riešení na prepojenie RSO s konaním EÚ vo veciach s nízkou hodnotou sporu
P2	Databáza EPIS	• Vytvoriť udržateľnú a uznávanú platformu na centralizáciu väzenských informácií EÚ. • Napomáhať transparentnosť a uľahčovať výmenu znalostí a učenie, pokiaľ ide o fungovanie väzení, podmienky a postupy v nich	• Zvyšovať povedomie o databáze EPIS a nabádať k prispievaniu do nej • Nabádať vnútroštátne väzenské orgány členských štátov k príspevkom, pokiaľ ide o ďalšie súbory údajov a možnosť vývoja štatistickej databázy	EuroPris	Poskytovať údaje o svojich väzenských zariadeniach	Uvádzať prepojenie na databázu EPIS na portáli elektronickej justície	• Služiť ako kontaktné miesto pre EuroPris • Zvážiť potenciálne využitie databázy v budúcnosti	<u>Univerzita v Lausanne:</u> Vyvinúť štatistickú databázu

Č.	Názov projektu	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Forma účasti			
					Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
P3	Elektronické registre znalcov	- Vytvoriť vnútroštátne elektronické zoznamy súdnych znalcov - Implementovať vyhľadávací nástroj na portáli elektronickej justície, ktorý by tieto zoznamy prepojil	- Propagovať vytvorenie vnútroštátnych elektronických zoznamov súdnych znalcov - Prepojiť tieto vnútroštátne elektronické zoznamy prostredníctvom portálu elektronickej justície - Vypracovať informačné stránky pre občanov	Európsky inštitút expertízy a znalcov (EEEI) + EuroExpert	- V prípade potreby pomáhať vnútroštátnych združeniam súdnych znalcov pri tvorbe elektronických zoznamov svojich členov - Koordinovať s týmito združeniami na účely prepojenia ich elektronických zoznamov prostredníctvom portálu elektronickej justície	Poskytnúť vyhľadávací nástroj na portáli elektronickej justície	Slúžiť ako kontaktné miesto pre vnútroštátne združenia znalcov	<u>EEEI + EuroExpert:</u> - Vytvoriť elektronické zoznamy súdnych znalcov - Posúdiť najlepšie postupy s cieľom uľahčiť implementáciu týchto elektronických zoznamov

Č.	Názov projektu	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Forma účasti			
					Dobrovoľne členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
P4	Elektronická expertíza	Zaviesť bezpapierovú komunikáciu v postupoch týkajúcich sa súdneho znalectva	• Zhodnotiť nástroje, ktoré sa v súčasnosti používajú v EÚ tak v kontexte postupov týkajúcich sa súdneho znalectva, ako aj v oblasti iných justičných povolaní. • Posúdiť rôznorodosť znalectva a postupov súvisiacich so znalectvom • Implementovať existujúce formuláre uvedené v prílohe k nariadeniu Rady ES/1206/2001 • Vyvinúť nový formulár žiadosti o nájdenie, posúdenie a stanovenie znalca na účely vykonania dôkazov	Európsky inštitút expertízy a znalcov (EEEI) + EuroExpert	Poskytovať informácie o existujúcich postupoch v oblasti znalectva	NEVZŤAHUJE SA	Slúžiť ako kontaktné miesto pre združenia odborníkov z praxe	<u>EEEI+</u> <u>EuroExpert:</u> • Zhodnotiť „európske“ nástroje dostupné justičným povolaniam • Zvoliť vhodné riešenia • Vypracovať a implementovať jeden alebo viacero pilotných projektov

Č.	Názov projektu	Ciele projektu	Potrebné opatrenia	Vedúci projektu	Forma účasti			
					Členské štáty	Komisia	Pracovná skupina	Iní partneri
P5	Prepojenie registrov európskych osvedčení o dedičstve	- Bojovať proti falšovaným a pozmeňovaným európskym osvedčeniam o dedičstve, ako aj proti ich duplikátom - Pomáhať pri používaní európskych osvedčení o dedičstve	Prepojiť existujúce registre s registrami, ktorú sú už prepojené prostredníctvom ENRWA	Združenie Európskej siete registrov závetov (ENRWA)	- Prepojiť existujúce registre - Vytvoriť na dobrovoľnom základe registre v členských štátoch, v ktorých neexistujú	Poskytnúť infraštruktúru na prístup k prepojeniu na portáli elektronickej justície	- Propagovať projekt u vnútroštátnych orgánov - Podľa možnosti vypracovať príručku najlepších postupov pre krajiny, ktoré si želajú zriadiť a prepojiť registre	<u>Združenie Európskej siete registrov závetov:</u> - Koordinovať vytváranie vnútroštátnych registrov - Vymieňať si znalosti o najlepších postupoch a technológiách pre tvorbu vnútroštátnych registrov